

CONTENTS



FOREWORD FROM THE EDITOR-IN-CHIEF	9
BOOKS IN CYRILLIC SCRIPT	12
Didactic Gospel. Zabludov, 1569	14
Gospel. Vilnius, 1575	18
Bible. Ostrog, 1581	22
John of Damascus. Octoechos. Kuteyno, 1646	28
Anthologion. Kuteyno, 1647	33
Meletius Smotrytsky. Grammar. Moscow, 1648, 1721	38
Pamva Berynda. The slovene-russian lexicon. Kuteyno, 1653	44
Ioannikiy Galyatovsky. The key to understanding. Kyiv, 1659	48
Paterikon or Father's Book of the Caves. Kyiv, 1661	54
Ioannikiy Galyatovsky. The key to understanding. Lviv, 1665	62
Lazar Baranovich. Spiritual sword. Kyiv, 1666	68
Symeon of Polotsk. Sceptre of governance. Moscow, 1667	74
Ioannikiy Galyatovsky. The true Messiah. Kyiv, 1669	78
Symeon of Polotsk. Psalter in verse (Rhyming Psalter). Moscow, 1680	84
Leonty Magnitsky. Arithmetic, or the science of numbers. Moscow, 1703	88
Psalter. Mogilev, 1757	94
Bible. Kyiv, 1758	100
Liturgikon, or Service Book. Suprasl, 1763	106
Alphabet book. Suprasl, 1781	112
Laurentiy Zizaniy. Catechism. Grodno, 1783	116
Simon Simonovich, Hristofor Zhefarovich. Description of the Holy city of Ierusalem. Moscow, [1825]	120
Altar gospel. [Late 19 th – early 20 th century]	124
CODICES IN CYRILLIC SCRIPT	130
Triodion in colors with znamennaya (hook) notation: [manuscript]. [S. l., 18 th century]	132
Illarion Kabanov. A brief outline of the history of the Vetka church: [manuscript]. [S. l., 19 th century]	138
Old believer polemical collection, illuminated : [manuscript]. [S. l., 19 th century]	144
Flowery and lenten Triodion with znamennaya (hook) notation: [manuscript]. [S. l., 19 th century]	150
Irmologion with znamennaya (hook) notation: [manuscript]. [S. l., 19 th century]	154
Octoechos with znamennaya (hook) notation: [manuscript]. [S. l., 19 th century]	160

EDITIONS IN CIVIL SCRIPT	166
Anton Ernst Burkhard von Pürkenstein. Techniques of compass and ruler. Moscow, 1709	168
Calendar or Menologium in the Year of our Lord Christ. Saint-Petersburg, 1722	174
Jean Pierre Ricard. The Amsterdam trade, containing all that merchants and bankers, both those living in Amsterdam and foreigners, should know. P. 1. Moscow, 1762	180
Nikolay Ivanovich Novikov. An attempt at a historical dictionary of Russian writers. Saint-Petersburg, 1772	184
Georg Andreas Will. Light visible in faces. Saint-Petersburg, 1773	190
Pocket book for the V*** K***. Moscow, 1783	196
Gaius Suetonius Tranquillus. Lives of the Twelve Caesars. Moscow, 1794	202
Michel François Dandré-Bardon. Accomplishment of ancient peoples. Saint-Petersburg, 1795-1796	208
Georg Wolfgang Kraft. A brief guide to the knowing of simple and complex machines. Saint-Petersburg, 1802	212
EDITIONS IN LATIN SCRIPT	216
Guilielmus Durandus. Rationale divinorum officiorum. Strasbourg, 1484 (Guilielmus Durandus. Rationale of Divine Offices. Strasbourg, 1484)	218
Hartmann Schedel. Liber chronicarum. Nürnberg, 1493 (Hartmann Schedel. Book of Chronicles. Nürnberg, 1493)	224
[Martin Luther]. In epistolam S. Pauli an Galatas commentarius. Vitebergae, 1535; Ordnung und Bericht wie es furterhin. Hagenaw, 1523; Von beyder gestalt des sacraments zu nehmen. Bamberg, 1522 (Martin Luther. Commentary on the Epistle to the Galatians. Wittenberg, 1545; An Order and Instruction concerning the proper conduct for those who wish to receive the Most Holy Sacrament. Hagenau, 1523; Concerning receiving the Sacrament in both kinds. Bamberg, 1522)	231
Biblia Święta. Brześć Litewski, 1563 (Brest Bible. Brest, 1563)	240
Carminum poetarum novem, lyricae poeseos principum, fragmenta. Antverpiae, 1567 (Fragments of the poems of nine poets, founders of the lyrical poetry. Antwerp, 1567)	248
Sententiae veterum poetarum a Georgio Maiore primum collectae et per locos communes digestae. Antverpiae, 1574 (Opinions of ancient poets, collected by Georg Major. Antwerp, 1574)	252
Pomponii Melae. De situ orbis libri tres. Antverpiae, 1582 (Pomponius Mela. Three books on the composition of the world. Antwerp, 1582)	256
Henric Kyspenning. Aquae vitae, de fontibus salvatoris, hoc est, doctrina evangelica de meditatione mortis. Antverpiae, 1583 (Henricus Kyspenningius. The waters of life, about the fountain of the savior, this is, the evangelical doctrine about the meditation on death. Antwerp, 1583)	260
Iusti Lipsi. De amphitheatris quae extra Romam libellus. Antverpiae, 1585 (Justus Lipsius. Small book on the amphitheatres outside of Rome. Antwerp, 1585)	264
Petri Colvi. In L. Apuleii opera omnia notae uberiores. Lugduni Batavorum, 1588 (Petrus Colvius. Extended commentary on complete works of Apuleius. Leiden, 1588)	268
Thomas Stapleton. Promptuarium morale super evangelia dominicalia totius anni. Antverpiae, 1593 (Thomas Stapleton. Moral collection of Sunday gospels for the whole year. Antwerp, 1593)	272
C. Cornelii Taciti. Opera quae exstant. Lugduni Batavorum, 1595 (Publius Cornelius Tacitus. Extant works. Leiden, 1595)	278
Iornandes Episcopus Rauennas de Getarum, siue Gothorum Origine & rebus gestis (Jordanes. On the Origin and Deeds of the Goths. Leiden, 1597)	282
Fr. Junii. Biturigis Animadversiones ad controversiam primam Christianae fidei. [Lugduni Batavorum], 1600 (Franciscus Junius. Observations on the first controversy of the christian faith. [Leiden], 1600)	286
D. Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi. De Civitate Dei. Antverpiae, 1600 (Augustine of Hippo. The City of God. Antwerp, 1600)	290

Anici Manli Severini Boeti. De consolatione Philosophiae Libri Quinque. Antverpiae, 1607 (Anicius Manlius Severinus Boethius. The Consolation of Philosophy. Antwerp, 1607)	294
Biblia Sacra. Antverpiae, 1608 (Holy Bible. Antwerp, 1608)	298
Francisci Aguilonii e Societate Iesu Opticorum libri sex. Antverpiae, 1613 (François d'Aguilon. Six Books of Optics. Antwerp, 1613)	304
Ludovico Granatensi. Conciones quae de praecipuis sanctorum festis in ecclesia habentur, a Festo Sancti Andreae usque ad Festum Beatae Mariae Magdaleneae. Antverpiae, 1614 (Louis of Granada. Sermons which are held in the church on the principal festivals of the saints, from the feast of Saint Andrew to the feast of Blessed Mary Magdalene. Antwerp, 1614)	310
Casimir Simienowicz. Grand art d'artillerie. Amsterodami, 1651; Great art of artillery. London, 1729 (Casimir Simienowicz. The Great Art of Artillery. Amsterdam, 1651; London, 1729)	315
Missale romanum. Antverpiae, 1688 (Roman missal. Antwerp, 1688)	326
Missale romanum. Antverpiae, 1719 (Roman missal. Antwerp, 1719)	332
Denis Diderot. Encyclopédie. A Paris, 1751-1754 (Denis Diderot. Encyclopedia. Paris, 1751-1754).....	339
Elementa matheseos, in novam et facilem methodum digesta. Wratislaviae, 1756 (Mathematical elements, explained in a new and simple method. Wrocław, 1756)	346
Jean-Baptiste de Puisieux. Éléments et traité de géométrie. A Paris, 1765 (Jean-Baptiste de Puisieux. Elements and treatise on geometry. Paris, 1765)	350
[Maximiliano Hell]. Elementa Arithmeticae numericae & literalis seu Algebrae. Nesvisii, 1768 ([Maximilian Hell]. Elements of numerical and literal arithmetic, or algebra. Nesvizh, 1768)	356
Étienne Bezout. Nauka matematyki do użycia artylerji francuzkiey. Warszawa, 1782 (Étienne Bézout. Mathematical science used in French artillery. Warsaw, 1782)	360
John Pinkerton. Geographie modern. Paris, 1804 (John Pinkerton. Modern geography. Paris, 1804)	367
Felix Drzewiński. Początki mineralogii. Wilnia, 1816; Jeografia fizyczna. Wilno, 1827 (Feliks Drzewiński. Principles of Mineralogy. Vilnius, 1816; Physical Geography. Vilnius, 1827)	373